



RÉPERTOIRE DES ACTIVITÉS



AUTOMNE 2010
HIVER 2011



La fête du citoyen

Dimanche 12 septembre 2010
de 10 h à 18 h

Parc Wilfrid-Bastien

 Saint-Léonard
Montréal 



RÉPERTOIRE DES ACTIVITÉS

ville.montreal.qc.ca/st-leonard

Michel Bissonnet



Maire d'arrondissement
Membre du comité exécutif
de la Ville de Montréal

Robert L. Zambito



Conseiller de la ville
Saint-Léonard-Est

Lili-Anne Tremblay



Conseillère d'arrondissement
Saint-Léonard-Est

Dominic Perri



Conseiller de la ville
Saint-Léonard-Ouest

Mario Battista



Conseiller d'arrondissement
Saint-Léonard-Ouest



Message du maire d'arrondissement

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Notre arrondissement est reconnu – et vous en profitez tous les jours – pour sa qualité de vie exceptionnelle. On y trouve de bons services municipaux, de nombreuses et précieuses ressources et un vaste choix d'activités pour tous les âges et pour tous les goûts. C'est une marque d'excellence qui nous distingue et que nous nous faisons un devoir de perpétuer.

La programmation d'activités et de cours que la Direction des affaires publiques et du développement communautaire de l'arrondissement a pris le soin d'élaborer pour l'automne 2010 et l'hiver 2011 témoigne bien d'ailleurs, et encore une fois, de cette réalité.

Il s'agit d'une programmation fort diversifiée qui saura plaire autant aux personnes qui cherchent à se divertir, à garder la forme, à se découvrir de nouveaux intérêts ou à parfaire leurs connaissances. Nos jeunes comme nos aînés et nos familles y trouveront, certes, de quoi pour s'activer, s'amuser ou s'instruire; c'est garanti !

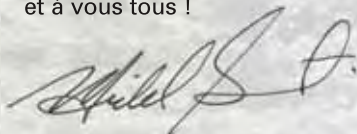
Mes collègues du conseil d'arrondissement, Lili-Anne Tremblay, Mario Battista, Dominic Perri, Robert L. Zambito et moi en profitons évidemment pour remercier toute l'équipe de nos employés ainsi que tous les dirigeants et les bénévoles de nos organismes partenaires qui, par leur savoir-faire, leur dévouement et leur dynamisme, nous

permettent de vous proposer une offre aussi alléchante en matière d'activités sportives, physiques, récréatives et ludiques.

Nous poursuivons continuellement nos efforts aussi pour que vous puissiez vous adonner à ces moments de loisirs dans des installations modernes, attrayantes et sécuritaires. La preuve, nous avons investi, ces derniers mois, des sommes importantes pour moderniser le Stade Hébert, en y installant notamment un dôme pour la saison hivernale, et pour aménager une surface de jeu synthétique au terrain de soccer du Complexe communautaire Saint-Léonard. Nous projetons également des travaux majeurs pour réaménager le parc Wilfrid-Bastien que nous souhaitons voir davantage fréquenté par les familles.

Nous vous invitons enfin à conserver très précieusement ce répertoire et à naviguer le plus souvent possible dans notre site Internet pour bien planifier vos loisirs, vos sorties ou vos temps libres.

Cordiales salutations à vous toutes et à vous tous !



Michel Bissonnet
Maire d'arrondissement
Membre du comité exécutif
de la Ville de Montréal

Publié par l'arrondissement de Saint-Léonard

Produit par la Direction des affaires publiques et du développement communautaire, Division des relations avec les citoyens et des communications

Édition, coordination et rédaction :

Anne-Marie Rousseau,
chargée de communication – responsable d'activités

Rédaction :

Alexandrine Lamoureux-Salvas,
chargée de communication

Graphisme :

Liette Dumont, graphiste
Rafael Benitez, graphiste

Photographies non créditées :

Courtoisie et la Division des relations avec les citoyens et des communications

Tirage : 7 000 exemplaires

Table des matières

2-3	Message du maire d'arrondissement
4	Crédits
5	Table des matières
6	Toute l'information en un seul clic ! • DAPDC
7	Mot de la direction

9-20 Bibliothèque

10	Renseignements généraux
11	Services et activités
12-13	Causeries
14-15	Espace littéraire
16	Ateliers
17	Place aux ados
18-20	Espace littéraire jeune public

21-57 Activités sportives, physiques et loisirs culturels

22	Carte Accès Saint-Léonard
23	Inscription
24	Renseignements généraux

25-36 ACTIVITÉS SPORTIVES

25	• pour adultes
25-28	• pour adultes et enfants
29-32	• pour enfants et ados
33-35	• Activités aquatiques
36	• Tennis

37-43 ACTIVITÉS PHYSIQUES

37-42	• pour adultes
42-43	• pour enfants et ados

44-57 LOISIRS CULTURELS

44-51	• pour adultes
52-53	• pour adultes et enfants
54-56	• pour enfants et ados
57	• Camp d'hiver 2011

59-62 Événements

60-61	Événements – automne 2010
60	• Les journées de la culture
62	Événements – hiver 2011

63 Index des activités

Toute l'information en un seul clic !

ville.montreal.qc.ca/st-leonard

Vous voulez connaître les horaires de la collecte des déchets ? Les dernières décisions du conseil d'arrondissement ? Trouvez réponse à vos questions, consultez notre site Internet à ville.montreal.qc.ca/st-leonard.

Pour tout savoir sur votre milieu de vie, pour connaître nos nombreuses activités ou pour consulter les publications de l'arrondissement, visitez notre site Internet. Mieux encore, inscrivez-vous en ligne pour recevoir notre *Infolettre* et ainsi vous en saurez davantage sur la vie municipale.

Répertoire *Sports et loisirs en ligne*



Vous pouvez maintenant consulter le répertoire *Sports et loisirs en ligne*, qui vous donne accès à toutes les activités proposées par la Ville de Montréal, dans notre site Internet à ville.montreal.qc.ca/st-leonard.

Dès janvier 2011, vous pourrez également vous inscrire à partir de notre site Internet aux loisirs offerts par l'arrondissement.



Pour accéder à Internet

Vous n'avez pas accès à un ordinateur ou vous n'êtes pas branchés à Internet ? Pas de problème : la Bibliothèque de Saint-Léonard met à la disposition de ses abonnés 24 postes Internet. Celles et ceux qui possèdent un ordinateur portable peuvent également se brancher au réseau sans fil.

Direction des affaires
publiques et du
développement
communautaire

8400, boulevard Lacordaire,
Saint-Léonard H1R 3B1

Heures d'ouverture

Lundi au jeudi, de 8 h à 11 h 45
et de 12 h 45 à 16 h 45
Vendredi, de 8 h à 12 h

Mot de la direction

Madame,
Monsieur,

Je suis très fier, au nom de toute l'équipe de la Direction des affaires publiques et du développement communautaire que j'ai le privilège de diriger depuis un an et demi, de vous présenter notre répertoire d'activités pour l'automne 2010 et l'hiver 2011.

Que vous feuilletiez les pages de ce guide ou que vous en consultiez la version électronique dans Internet, vous découvrirez et vous serez à même d'apprécier que l'arrondissement de Saint-Léonard et ses organismes partenaires ont élaboré une fois de plus pour les saisons automnale et hivernale une programmation de loisirs des plus diversifiées.

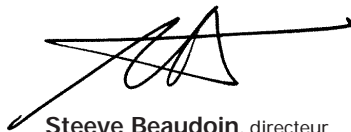
Que vous vouliez pratiquer un sport ou un exercice physique, que vous désiriez apprendre à peindre, à sculpter ou à tisser, que vous souhaitiez en apprendre davantage sur un sujet quelconque en participant à une conférence ou à une causerie ou que vous cherchiez un passe-temps pour votre enfant ou votre adolescent, ce répertoire vous permettra très certainement de trouver une activité ou un cours qui vous plaira. Ce sera l'occasion en plus pour chaque participant de vivre des passions et de faire de nouvelles rencontres.

J'en profite pour vous réitérer aussi l'engagement de toute mon équipe de gestionnaires et d'employés à travailler au mieux-être des Léonardoises et des Léonardois. Nous consacrons, en effet, tous les jours nos meilleurs efforts pour enrichir notre programmation, pour développer de nouveaux services, dont bientôt les inscriptions en ligne pour nos activités sportives et de loisirs, et, bien sûr, pour maintenir nos bâtiments, nos installations et nos équipements en bon état.

Je tiens à souligner également le travail de tous nos organismes dans la mise en œuvre de cette programmation et à leur dire combien leur expertise et l'apport de leurs bénévoles sont appréciés.

J'ose espérer que vous serez nombreux à profiter de ce bel éventail d'activités et de cours.

Bel automne et bel hiver à toutes et à tous !



Steve Beaudoin, directeur
Direction des affaires publiques
et du développement communautaire

The background features a white central area framed by vibrant blue wavy lines on the left and right sides. A vertical purple wavy line runs down the center. Scattered throughout are several orange circles of varying sizes, some with white centers, resembling bubbles or stylized letters. The overall aesthetic is modern and artistic.

BIBLIOTHÈQUE

Renseignements généraux

ville.montreal.qc.ca/st-leonard/biblio

HEURES D'OUVERTURE

(septembre – juin)

SECTION DES ADULTES & GALERIE PORT-MAURICE &

Lundi	13 h à 21 h
Mardi	10 h à 21 h
Mercredi	10 h à 21 h
Jeudi	10 h à 21 h
Vendredi	10 h à 18 h
Samedi	10 h à 17 h
Dimanche	13 h à 17 h

SECTION AUDIOVISUELLE & SECTION DES JEUNES &

Même horaire sauf	
Jeudi	10 h à 18 h

Le dépôt de nuit peut aussi recevoir les documents audiovisuels.

Pour joindre les services au public

Aide au lecteur et service à domicile
514 328-8500, poste 8591

Prêt et abonnement
514 328-8500, poste 8592

Référence
514 328-8500, poste 8589

Section audiovisuelle
514 328-8500, poste 8584

Section des jeunes
514 328-8500, poste 8505

Abonnement

La carte unique Accès Saint-Léonard devient la carte d'abonnement de la bibliothèque. Pour les résidants qui possèdent déjà cette nouvelle carte, une simple visite au comptoir de prêt suffit à activer le volet bibliothèque.

L'abonnement à la Bibliothèque de Saint-Léonard est gratuit pour tous les Montréalais munis d'une preuve de résidence (mêmes formalités que pour la carte Accès Saint-Léonard, page 22).

Cet abonnement vous donne la possibilité d'emprunter, pour trois semaines, jusqu'à 15 documents en même temps.

Prenez soin de vos livres et de l'environnement !

Soucieuse de l'environnement, la Bibliothèque de Saint-Léonard met à la disposition de ses abonnés des sacs réutilisables pour 2 \$. Lors de votre prochaine visite, pensez à vous en procurer un, cela contribuera à réduire l'utilisation de sacs en plastique jetables et vous permettra de protéger vos livres des intempéries.

Services et activités

Une naissance, un livre

Vous avez un nouveau-né ou un bout de chou de moins d'un an à la maison ? Vous êtes sur le point d'en avoir un ? Le programme *Une naissance, un livre* s'adresse à vous et à votre poupon.

Le but ? Susciter chez les tout-petits l'éveil à la lecture et le goût des livres.

Les parents léonardois d'enfants âgés de 0 à 1 an sont invités à abonner leur tout-petit à la Bibliothèque de Saint-Léonard et à profiter du programme *Une naissance, un livre*. Une preuve de la date de naissance de l'enfant doit être fournie (certificat de naissance, carte d'assurance maladie, etc.).

Chaque enfant recevra gratuitement sa trousse de bébé-lecteur contenant quelques cadeaux.

INTERNET

Initiation à la navigation et Initiation au courrier électronique

Voir p. 49

Accès aux outils de recherche électronique

Pour des informations branchées SI VOUS CHERCHEZ...

- des articles de revues;
- des articles de journaux;
- des critiques de romans;
- des évaluations de produits divers.

La Bibliothèque de Saint-Léonard est abonnée à plusieurs bases de données électroniques telles que *Repère, Biblio Branchée, Grolier Online, Canadian Reference Centre, Canadian Newsstand*, etc. qui vous permettront de répondre à ces interrogations et à bien d'autres.

Service à domicile

Si vous ne pouvez, pour des raisons de maladie ou de handicap, vous déplacer pour venir à la bibliothèque, sachez que vous pouvez vous inscrire au service de prêt à domicile.

Pour bénéficier de ce service, vous devez répondre à certains critères d'admissibilité et habiter l'arrondissement de Saint-Léonard.

Veuillez contacter Denise Parent au 514 328-8500, poste 8591 ou 8592 pour en savoir davantage.

Des livres choisis par nous, pour vous... à votre domicile.

Causeries

**Voici une invitation à la rencontre de gens passionnants
et à la découverte de sujets captivants.**

Bibliothèque • Ouvert à tous • Entrée libre

Mardi 21 septembre, 19 h 30 • Salle d'activités

Les devoirs et les leçons : la place des parents

*Marie-Claude Béliveau,
orthopédagogue et psychoéducatrice au CHU Sainte-Justine*

Quelle est la juste place des parents dans la vie scolaire de leur enfant ? Comment favoriser le développement de l'autonomie chez l'enfant sans se substituer à l'enseignant et faire de l'heure des devoirs un cauchemar ? Des réponses et des pistes de solutions seront abordées lors de cette causerie, organisée dans le cadre des *Soirées Parents en tournée* du CHU Sainte-Justine.



Mardi 12 octobre, 19 h 30 • Salle d'activités

Ces plantes qui guérissent !

Jean-Claude Vigor, horticulteur et communicateur

Lors de sa causerie, notre invité présentera quelques plantes médicinales faciles à cultiver dans son jardin. Trucs et astuces seront dévoilés pour les utiliser et pour préparer bon nombre de recettes. Figure bien connue des médias, Jean-Claude Vigor est réputé pour sa verve et ses talents de vulgarisateur.



Mercredi 20 octobre, 19 h 30 • Salle d'activités

Avec style

Louise Labrecque, styliste et auteure

Inspirée de son ouvrage, *Avec style : secrets d'une garde-robe bien pensée*, notre invitée vous dévoilera les nombreux secrets pour vous réinventer ou vous bâtir un style unique et à votre image.



Photo : Luc Robitaille

Causeries

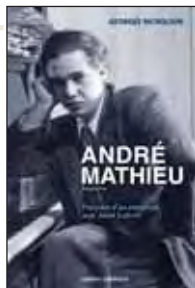
Lundi 25 octobre, 19 h • Salle d'activités

André Mathieu, un destin exceptionnel

Georges Nicholson, réalisateur, animateur et chroniqueur à la radio de Radio-Canada

Surnommé le « Mozart canadien », la vie du pianiste et compositeur André Mathieu se situe entre le conte de fées et la tragédie. Le biographe Georges Nicholson nous fera découvrir et apprécier le destin exceptionnel de ce musicien montréalais.

En collaboration avec l'Association Québec-France (section Récollet).



Mercredi 3 novembre, 19 h 30 • Salle d'activités

Rencontre avec Kim Thuy

L'auteure québécoise, d'origine vietnamienne, Kim Thuy a connu un succès retentissant avec son récit *RU*, et ce, tant au Québec qu'à l'étranger. Voici une occasion exceptionnelle de rencontrer et d'échanger avec cette auteure sur son parcours hors du commun.



Photo : Benoit Levac

Mardi 16 novembre, 19 h 30 • Salle d'activités

Les délices du houblon !

Guy Levesque, conférencier

Le Québec est maintenant reconnu comme un lieu de prédilection pour les amateurs de bières de spécialités. Coauteur de l'ouvrage *Les microbrasseries au Québec*, Guy Levesque évoquera le caractère gastronomique de ce divin nectar. L'abc de la dégustation, les grandes bières québécoises, les bières européennes (allemandes, belges, anglaises) disponibles au Québec, seront des aspects abordés lors de cette causerie. Plaisir garanti !



Espace littéraire

Causeries littéraires

Mercredi 3 novembre, 19 h 30 • Voir la section *Causeries* p. 13

Rencontre avec Kim Thuy

Mercredi 16 mars, 19 h 30 • Voir la section *Espace littéraire* p. 15

Rencontre avec Michel Rabagliati

Le Club de lecture, un rendez-vous à ne pas manquer !

À partir du jeudi 16 septembre, de 14 h à 16 h • Café Lettré

Partagez votre intérêt pour les livres et la littérature, explorez l'univers d'auteurs d'ici et d'ailleurs, faites connaissance avec des lecteurs passionnés. Voilà le menu proposé lors de ces rencontres mensuelles qui se tiendront de septembre à avril.

Gratuit • Inscription requise • Places limitées
Renseignements : 514 328-8500, poste 8589

Atelier d'écriture

À partir du jeudi 30 septembre, 14 h • Café Lettré

Écrire un récit de vie

Sylvi Belleau, animatrice

Osez et laissez-vous tenter par l'aventure de l'écriture ! Des exercices simples et les conseils judicieux de l'animatrice Sylvi Belleau rendront cette expérience enrichissante.

En collaboration avec la *Fédération québécoise du loisir littéraire*.

Gratuit • Inscription requise • Places limitées
Renseignements : 514 328-8500, poste 8589



Journées de la culture

Vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 septembre

• Voir la section *Événements* p. 60



Espace littéraire

Les Mots partagés... pour le plaisir de partager en français

À partir du samedi 25 septembre, de 10 h à 12 h • Café Lettré

Julie Bélanger, animatrice

Pour une quatrième année, la Bibliothèque de Saint-Léonard vous invite à participer gratuitement à des ateliers de lecture et d'écriture, deux fois par mois, de septembre à mars (inscription en continu tout au long de l'année).

*Les Mots
partagés*

Ces ateliers s'adressent aux adultes qui apprennent la langue française et aux Montréalais désireux de partager leur culture et d'en découvrir d'autres. Ces rencontres se déroulent dans une atmosphère conviviale et chaleureuse.

Gratuit • Inscription requise • Places limitées
Renseignements : 514 328-8500, poste 8589

Rencontre avec Michel Rabagliati

Mercredi 16 mars, 19 h 30 • Salle d'activités

Dans le cadre de l'atelier *Les Mots partagés*, nous vous convions à une causerie avec l'auteur Michel Rabagliati où il évoquera l'univers de *Paul*, sa série de bandes dessinées.

Ouvert à tous



Photo : Jacques Grenier

Ateliers

Ateliers sur la recherche d'emploi

Un soutien s'avère nécessaire afin de mener avec succès votre cheminement scolaire et professionnel ?
Profitez des suggestions judicieuses d'un conseiller en emploi.

Mardi 14 septembre, 13 h à 15 h • Café Lettré

Mardi 12 octobre, 13 h à 15 h • Café Lettré

Mardi 8 février, 13 h à 15 h • Café Lettré

Mardi 8 mars, 13 h à 15 h • Café Lettré

**Rédiger deux outils essentiels :
le curriculum vitae et la lettre de présentation**

Mardi 21 septembre, 13 h à 15 h • Café Lettré

Mardi 19 octobre, 13 h à 15 h • Café Lettré

Mardi 15 février, 13 h à 15 h • Café Lettré

Mardi 15 mars, 13 h à 15 h • Café Lettré

Réussir son entretien d'embauche

En collaboration avec le *Carrefour jeunesse-emploi Viger / Jeanne-Mance* et le *Centre de recherche d'emploi de l'Est inc.*

Gratuit • 16 ans et plus

Renseignements : 514 328-8500, poste 8589



Ateliers d'initiation à la généalogie

À partir du mardi 5 octobre, de 13 h 30 à 15 h 30 (6 sem.) • Café Lettré

Gisèle Monarque,

présidente de la Société généalogique canadienne-française

Série de six ateliers où vous apprendrez à faire votre arbre généalogique en retraçant vos ancêtres. On vous initiera aux bases de la généalogie, à des méthodes de travail, à divers instruments de recherche et aux principaux actes notariés. Exercices pratiques lors du dernier atelier.

Gratuit • Inscription requise • Places limitées

Renseignements : 514 328-8500, poste 8521 ou 8589



14 à 17 ans

Place aux ados

Bandes dessinées et mangas

Série de trois ateliers

Jeudi 14 octobre, 16 h à 18 h • Café Lettré

Concevoir un scénario

Jeudi 21 octobre, 16 h à 18 h • Café Lettré

Dessiner les personnages et les lieux de l'histoire

Jeudi 28 octobre, 16 h à 18 h • Café Lettré

Créer ma première BD

Avec la bédéiste Sandra Breault, les jeunes de 14 à 17 ans sont invités à découvrir les astuces de conception des mangas et des bandes dessinées. Cette passionnée dévoile les étapes pour concevoir un bon scénario, les secrets pour bien dessiner, les outils pour créer ses premières bandes dessinées et propose des exercices pratiques. Les dessins réalisés par l'animatrice lors des ateliers seront tirés au sort parmi les participants.

Gratuit • Inscription requise • Places limitées

Renseignements : 514 328-8500, poste 8521 ou 8589



Soirée ados-biblio

Mardi 19 octobre, 17 h à 19 h • Café Lettré

Si tu as entre 14 et 17 ans et que tu aimes venir à la bibliothèque ou si, au contraire, tu n'y as jamais mis les pieds, nous t'invitons à participer à une soirée ados-biblio dans le cadre de la *Semaine des bibliothèques publiques*.

Tu pourrais participer à développer les différents services de la bibliothèque qui s'adressent aux adolescents en donnant ton avis sur les choix des documents à acheter, des idées d'activités à organiser et sur la conception d'un espace spécialement dédié aux ados à l'intérieur de la bibliothèque.

Prix à gagner pour les participants

Gratuit • Inscription requise • Places limitées

Renseignements : 514 328-8500, poste 8521 ou 8589

Semaine des
bibliothèques
publiques



Journée du jeu

Samedi 13 novembre • Bibliothèque

Jeux de consoles et jeux de société feront partie de la programmation. Plaisir assuré !

Gratuit • Places limitées

Renseignements : 514 328-8500, poste 8521 ou 8589

NOUVEAU

Jeune public

Espace littéraire



Heure du conte **10 h à 11 h**

HEURE DES TOUT-PETITS • **18 mois à 3 ans** • Section des jeunes

Initiation des tout-petits à la découverte des sens. Accompagnés d'un parent, ils feront un voyage au pays des mots, de la musique, des couleurs et des formes.

Les jeudis 16 et 30 septembre, 14 et 28 octobre, 11 et 25 novembre et 9 décembre 2010
Les jeudis 13 et 27 janvier, 10 et 24 février, 10 et 24 mars, 7 et 21 avril 2011

HEURE DES PETITS • **3 à 5 ans** • Section des jeunes

Faites découvrir à vos petits le monde fabuleux des livres. Ils seront charmés par les merveilleuses histoires cachées au fond du coffre magique.

Les jeudis 9 et 23 septembre, 7 et 21 octobre, 4 et 18 novembre, 2 et 16 décembre 2010
Les jeudis 20 janvier, 3 et 17 février, 3, 17 et 31 mars, 14 et 28 avril 2011

Gratuit • Maximum 30 enfants
Renseignements : 514 328-8500, poste 8505

Spectacle de Noël • Contes et chansons

Samedi 4 décembre, 14 h • Section des jeunes

Pour les 3 à 6 ans

Dominique Martel, conteuse et chanteuse, partage avec son jeune public des histoires originales, des chansons parfois drôles, parfois touchantes. Brin de folie et plaisir assurés.

Renseignements et réservation : 514 328-8500, poste 8505

Jeune public

Espace littéraire

Club de lecture

Tout au long de l'année, la section des jeunes offre à ses lecteurs la possibilité de participer à un Club de lecture. En association avec *Communication-Jeunesse*, les 5 à 8 ans participent à la **Livromagie** et les 9 à 11 ans vivent la **Livromanie**.

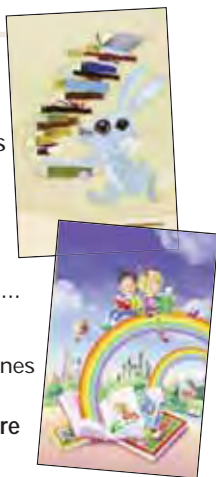
Une rencontre mensuelle, le samedi après-midi, pour des activités ludiques autour du livre : jeux, défi de lecture, jeux-questionnaires et exploration de genres littéraires variés. Une passion à développer et des livres... à dévorer !

LIVROMAGIE • 5 à 8 ans • 13 h 30 à 14 h 30 • Section des jeunes

LIVROMANIE • 9 à 11 ans • 15 h à 16 h • Section des jeunes

Les samedis 18 septembre, 16 octobre, 13 novembre et 11 décembre

Les Clubs de lecture *Livromagie* et *Livromanie* se poursuivent à l'hiver 2011. Surveillez la date de reprise.



Causerie

Mardi 21 septembre, 19 h 30 • Voir la section *Causeries* p. 12

Les devoirs et les leçons : la place des parents

Jeune public

Espace littéraire

Monarques sans frontière

À partir du vendredi 10 septembre • Section des jeunes
Assistez à la croissance de minuscules chenilles, de leur transformation en chrysalides jusqu'à leur éclosion en superbes monarques. Tout au long du mois de septembre, une aventure à suivre à la section des jeunes.



Madame Bibitte

Samedi 2 octobre, 10 h 30 • Section des jeunes
Pour les 6 à 13 ans

Passion insectes : découvrez leur grande beauté et leurs étranges comportements. Une activité... grouillante !

Renseignements et réservation : 514 328-8500, poste 8505

Concours *Le monde autour de toi*

Novembre • Section des jeunes
Pour les 8 à 12 ans

Tout au long du mois de novembre, une exposition de livres sur notre planète et les problèmes reliés à l'environnement : documentaires, fictions, etc.

Un jeu de mots entrecroisés vous permettra de participer au concours. Surprises pour tous et prix à gagner.



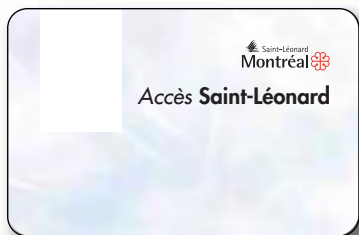
The background features a white central area with a light blue border. It is decorated with several wavy, vertical lines in shades of purple and orange. Scattered throughout are various circles, some solid purple and some hollow purple, of different sizes.

ACTIVITÉS
SPORTIVES,
PHYSIQUES
ET LOISIRS
CULTURELS

Carte Accès Saint-Léonard

La carte Accès Saint-Léonard vous permet de bénéficier des services de la bibliothèque et de vous inscrire en priorité aux activités offertes par l'arrondissement. Elle est gratuite et est valable pour deux ans.

Cette carte s'adresse aux Léonardois de trois ans et plus. Les moins de trois ans doivent utiliser celle de leurs parents.



OÙ SE PROCURER LA CARTE ?

Au bureau Accès Saint-Léonard
8400, boul. Lacordaire

Lundi au jeudi, de 8 h 15 à 18 h
Vendredi, de 8 h 15 à 16 h

COMMENT SE PROCURER LA CARTE ?

Vous devez vous présenter en personne avec les preuves suivantes :

- Permis de conduire avec photo;
- Lettre, adressée à votre nom, indiquant votre lieu de résidence accompagnée d'une pièce d'identité avec photo.
- Pour les enfants et adolescents, une carte d'étudiant et un bulletin scolaire avec la date d'émission et l'adresse suffisent.

Notez qu'un bail n'est pas une preuve de résidence.

VOUS AVEZ VOTRE CARTE ACCÈS SAINT-LÉONARD

Avec l'arrivée du catalogue Nelligan cet automne et des inscriptions de loisirs en ligne en janvier 2011, votre carte Accès doit avoir un numéro débutant par 12777.

Si ce n'est pas le cas, veuillez vous présenter au comptoir de prêt de la bibliothèque ou au bureau Accès Saint-Léonard pour la mise à jour de votre carte.

Inscription

Automne 2010

Hiver 2011

- **Pour les résidents de Saint-Léonard :**
Par la poste
Du 23 août au 8 sept. 2010
Du 5 au 12 janvier 2011
 - **Pour les résidents de Montréal :**
Bureau Accès Saint-Léonard
Dès le 13 septembre 2010
Dès le 17 janvier 2011
 - **Pour les non-résidents de Montréal :**
Bureau Accès Saint-Léonard
Dès le 20 septembre 2010
Dès le 24 janvier 2011
- Double tarif pour les enfants et les adultes non-résidents. Le demi-tarif ne s'applique pas pour cette clientèle.

COMMENT S'INSCRIRE AUX ACTIVITÉS LIBRES ?

Vous devez vous présenter sur les lieux de l'activité la première semaine.

COMMENT S'INSCRIRE AUX ACTIVITÉS DES ORGANISMES COMMUNAUTAIRES ?

(nom de l'organisme en italique)
Vous devez suivre les modes d'inscription unique à chacun des organismes.

Notez que le paiement par carte de crédit n'est pas accepté et que le demi-tarif ne s'applique pas.

COMMENT S'INSCRIRE AUX ACTIVITÉS DE L'ARRONDISSEMENT ?

1. Remplir le formulaire d'inscription (pages centrales).
2. Joindre le paiement (voir *Frais d'inscription* p. 24).
3. Poster à :

• **INSCRIPTION**
Arrondissement de Saint-Léonard
DAPDC
8400, boul. Lacordaire
Saint-Léonard (Québec)
H1R 3B1

- ou déposer le formulaire au bureau Accès Saint-Léonard.
- 4. Vous recevrez une confirmation environ 15 jours après votre envoi.

Exigences pour les inscriptions postales pour les résidents

- Une carte Accès Saint-Léonard valable est obligatoire. Pour vous procurer cette carte, consultez la page 22.
- Dès le **13 septembre** et le **17 janvier**, les résidents sans carte pourront s'inscrire aux activités encore disponibles en se présentant au bureau Accès Saint-Léonard.

Renseignements généraux

FRAIS D'INSCRIPTION

Les frais d'inscription doivent être acquittés en totalité lors de l'envoi du formulaire d'inscription.

Paiement par chèque

Le chèque doit être fait à l'ordre de la *Ville de Montréal* et daté du jour de l'envoi. Tout chèque sans provision entraînera des frais additionnels de 35 \$.

Bénéficiaires de la sécurité du revenu et personnes âgées de 65 ans et plus

À l'inscription, sur présentation d'une preuve de la sécurité du revenu ou de la carte d'âge d'or du gouvernement fédéral, vous aurez droit au demi-tarif pour les activités offertes par l'arrondissement. Votre carte sera exigée lors du premier cours.

ANNULATION

Annulation d'un cours

L'arrondissement peut annuler une activité si le nombre d'inscriptions n'est pas suffisant. Il se réserve aussi le droit d'annuler une activité le jour de la tenue d'un événement spécial.

REMBOURSEMENT ET TRANSFERT D'ACTIVITÉS

Annulation d'une activité par l'arrondissement

Lors d'annulation, il y a remboursement total des frais d'inscription dans un délai de 4 à 6 semaines.

Annulation d'une inscription par le participant

Les frais d'inscription ne sont ni remboursables ni transférables sauf pour une raison médicale. Une preuve écrite doit être fournie avant le début de la session.

Un montant de 10 \$ sera retenu pour couvrir les frais d'administration.

ACTIVITÉS SPORTIVES

Bocce

18 ans et +

Boulodrome Leonardo da Vinci

Carte de membre : 30 \$ / année

Inscription : à partir du 7 sept. 10 h à 22 h

Centre Leonardo da Vinci

• Résidant avec carte Accès Saint-Léonard valide : 30 \$ + taxes • Membre de sept. 2010 à sept. 2011

ADULTES

Activités aquatiques (École aquatique Azur)

Voir p. 33-35

Badminton (activité libre)

18 ans + / 13 ans + /
10 ans + avec adulte

École Antoine-de-Saint-Exupéry

Inscription :

Bureau Accès Saint-Léonard

311

AUTOMNE

7 sept. au 23 déc. / 50 \$ rés. - 100 \$ n-rés.

Adulte, fam

Lun Mar Mer Jeu Ven 19 h à 22 h

• Coût de l'abonnement valable pour les sessions automne, hiver et printemps

HIVER

5 jan. au 13 mai / 19 sem. / 25 \$ rés. - 50 \$ n-rés.

Adulte, fam

Lun Mar Mer Jeu Ven 19 h à 22 h

• Coût de l'abonnement valable pour les sessions hiver et printemps

• Volants et raquettes non fournis • Pas de demi-tarif • L'activité peut être annulée pour la tenue d'événements spéciaux.

ADULTES et ENFANTS

Basket-ball

5-30 ans École Antoine-de-Saint-Exupéry
 Forfait pour l'année :
 30 sem. 240 \$ • 22 sem. 170 \$ • 12 sem. 90 \$ • 10 sem. 80 \$ • 8 sem. 70 \$ • 4 sem. 60 \$
 Club de basket-ball de Saint-Léonard 514 885-8176

AUTOMNE 25 sept. au 15 déc. / 12 sem. / 90 \$

5 à 7 ans	Novice basket niveau 1	Sam 10 h à 11 h
8 à 11 ans	Minibasket	Sam 11 h à 12 h 30
8 à 12 ans	Minibasket féminin	Sam 13 h à 14 h
12 à 16 ans	Basket-ball secondaire	Sam 12 h à 13 h
21 ans +	Basket-ball adulte	Mer 19 h à 21 h

HIVER 15 jan. au 23 mars / 10 sem. / 80 \$

5 à 7 ans	Novice basket niveau 1	Sam 10 h à 11 h
8 à 11 ans	Minibasket	Sam 11 h à 12 h 30
8 à 12 ans	Minibasket féminin	Sam 13 h à 14 h
12 à 16 ans	Basket-ball secondaire	Sam 12 h à 13 h
21 ans +	Basket-ball adulte	Mer 19 h à 21 h

• Camp de sélection *Équipe civile DOD Basketball* – novice, mini, masculin et féminin – si sélectionné, frais de 80 \$ pour la nouvelle ligue LDBQ • Inscription par la poste : pas de carte de crédit – chèque à l'ordre du *Club de basket-ball de Saint-Léonard* – indiquer BASKET-BALL sur l'enveloppe • 15 \$ de plus pour la camisole obligatoire • Pas de remboursement après 2 cours • Pour garçons et filles • Prévoir 30 \$ de plus pour le tournoi de l'organisme.

Cheerleading

3 ans + Local permanent (6195, rue Marivaux)
 Inscription 12 août et 9 sept. 19 h à 21 h Centre L. da Vinci
 Inscription par téléphone ou en ligne jusqu'au 13 sept.
 Association de cheerleading de Saint-Léonard 514 325-4681

SAISON 2010-2011 Septembre à juin

Tiny	5 ans et moins au 31 août	425 \$
Mini	8 ans et moins au 31 août	425 \$
Enfant / Youth	11 ans et moins au 31 août	425 \$
Junior	14 ans et moins au 31 août	525 \$
Senior	18 ans et moins au 31 août	525 \$
Parents / Mom & dad	25 ans et plus au 31 août	300 \$
Tumbling	6 à 21 ans / Automne (sept. à déc.) / 10 sem.	100 \$
Tumbling	6 à 21 ans / Hiver (jan. à mars) / 10 sem.	100 \$
Récréatif	6 ans et moins / Automne (sept. à déc.) / 10 sem.	100 \$
Récréatif	6 ans et moins / Hiver (jan. à mars) / 10 sem.	100 \$

• Fête d'enfants sur demande • Camp de jour la semaine de relâche (hiver 2011) • Paiement : argent comptant ou chèque à l'ordre de l'Association de cheerleading de Saint-Léonard • Responsable : Lina Martucci • www.slcheer.com

Hockey libre (activité libre)

Tous	Aréna Martin-Brodeur	
AUTOMNE	8 sept. au 15 déc. / 15 sem.	GRATUIT
	Mer 16 h 30 à 17 h 30	
HIVER	5 jan. au 23 mars / 12 sem.	GRATUIT
	Mer 16 h 30 à 17 h 30	

• Équipement complet obligatoire • Supervision de la période par un surveillant

Karaté

18 ans + / 5-17 ans **École Pie-XII**
Académie de Karaté Shotokan à Saint-Léonard
Emil Pavaliu 450 962-4747

AUTOMNE	14 sept. au 4 déc. / 12 sem.	
Inscription :	11 sept. 10 h à 12 h	École Pie-XII
Débutants	Enfants 5-7 ans : 60 \$ Sam 9 h à 10 h	
Avancés	Enfants 5-7 ans : 60 \$ Sam 10 h à 11 h	
Débutants	8-17 ans : 120 \$ Mar et Jeu 19 h à 20 h et Sam 11 h à 12 h	
Intermédiaires	8-17 ans : 120 \$ Mar et Jeu 20 h à 21 h et Sam 11 h à 12 h	
Débutants	Adultes : 135 \$ Mar et Jeu 19 h à 20 h et Sam 11 h à 12 h	
Avancés	Adultes : 135 \$ Mar et Jeu 20 h à 21 h et Sam 11 h à 12 h	
HIVER	4 jan. au 31 mars / 12 sem.	
Inscription :	27 nov. 10 h à 12 h	École Pie-XII
Débutants	Enfants 5-7 ans : 60 \$ Sam 9 h à 10 h	
Avancés	Enfants 5-7 ans : 60 \$ Sam 10 h à 11 h	
Débutants	8-17 ans : 120 \$ Mar et Jeu 19 h à 20 h et Sam 11 h à 12 h	
Intermédiaires	8-17 ans : 120 \$ Mar et Jeu 20 h à 21 h et Sam 11 h à 12 h	
Débutants	Adultes : 135 \$ Mar et Jeu 19 h à 20 h et Sam 11 h à 12 h	
Avancés	Adultes : 135 \$ Mar et Jeu 20 h à 21 h et Sam 11 h à 12 h	

• Adhésion à la J.K.A. • Relâche les 1^{er}, 3 et 5 mars (congé scolaire)

Patinage

3 ans + **Aréna Roberto-Luongo**
Club de patinage artistique de Saint-Léonard 514 593-7878

AUTOMNE et HIVER Sept. à mars / 20 sem.

Inscription : Mercredi 8 sept. 18 h 30 à 20 h 30 Aréna Roberto-Luongo

Bout de chou Initiation (3-4 ans)
 Débutant Étapes 1 à 3 (5 ans +)
 Ven ou Sam

Débutant Plus Étape 4 (5 ans +)
 Ven ou Sam

Intermédiaire Étapes 5 et 6 (5 ans +)
 Ven ou Sam

Adulte débutant 16 ans +
 Ven

• Ce programme d'apprentissage est offert aux jeunes qui veulent acquérir les techniques de base du patinage avant de choisir un sport sur glace. • Costume obligatoire pour les 5 ans et plus • Patins en cuir seulement (pas de patins en plastique moulé) • Casque protecteur fortement recommandé et obligatoire pour les 5 ans et moins • Horaire sujet à changement • Nombre de places par heure limité • Paiement : carte de crédit, argent comptant (montant exact seulement) ou par chèque à l'ordre de *CPA Saint-Léonard*. • Inscription : une preuve de résidence (compte de taxes municipales, de téléphone ou d'électricité, bulletin scolaire) est requise. Des frais de 50 \$ supplémentaires seront appliqués pour les non-résidents de la Ville de Montréal. • Pour toute information concernant l'horaire et les inscriptions : www.cpasaintleonard.com.

Patinage libre (activité libre)

Tous / 40 ans + **Arénas Martin-Brodeur et Roberto-Luongo**

AUTOMNE 13 sept. au 19 déc. / 15 sem. **GRATUIT**

Aréna Martin-Brodeur Tous Lun 16 h 30 à 17 h 30 • Dim 15 h à 16 h
 40 ans + Lun Mer Ven 11 h 30 à 12 h 30

Aréna Roberto-Luongo Tous Sam 19 h 30 à 20 h 30

HIVER 3 jan. au 28 mars / 13 sem. **GRATUIT**

Aréna Martin-Brodeur Tous Lun 16 h 30 à 17 h 30 • Dim 15 h à 16 h
 40 ans + Lun Mer Ven 11 h 30 à 12 h 30

Aréna Roberto-Luongo Tous Sam 19 h 30 à 20 h 30

• Le port du casque est fortement recommandé. • Aucune personne n'est admise sans patins dans l'aréna à l'exception des parents.

Tennis (cours)

voir p. 36

Baseball

5-17 ans Durée du programme : 6 ou 12 semaines
 Inscription : www.dinellebaseball.com
 Association Baseball mineur Saint-Léonard www.baseballstleonard.com

AUTOMNE

Baseball extérieur	Parc Hébert	11 sept. au 16 oct.
Baseball intérieur	École Laurier-MacDonald	23 oct. au 27 nov.
Camp relève 5-8 ans	Sam / 6 sem. / 69 \$	extérieur
Camp espoir 9-11 ans	Sam / 12 sem. / 139 \$	extérieur et intérieur
Camp prospect 12-17 ans	Sam / 12 sem. / 139 \$	extérieur et intérieur

HIVER

Baseball intérieur	Stade Hébert
Camp lanceur 9-17 ans	13 fév. au 27 mars / 7 sem.
Camp d'hiver 9-17 ans	12 fév. au 26 mars / 7 sem.

Programme d'agilité,
conditionnement et performance
physiques 5-17 ans

3 fév. au 10 mars / 6 sem.

Baseball extérieur **Parcs Hébert, Pie-XII et Ladauversière**

Inscription **29 et 30 janvier, 9 h à 12 h**
au magasin *Play it again Sports*
(8295, boul. Langelier)

Prénovice / Multisports	(2007-2006)	125 \$
Novice	(2005-2004)	135 \$
Atome	(2003-2002)	145 \$
Moustique	(2001-2000)	155 \$
Pee-wee	(1999-1998)	165 \$
Bantam	(1997-1996)	165 \$
Midget	(1995-1994-1993)	165 \$

• Inscription par la poste : pas de carte de crédit – chèque à l'ordre de l'Association Baseball mineur Saint-Léonard – indiquer BASEBALL sur l'enveloppe • Horaire à déterminer • Les camps se déroulent à l'intérieur et à l'extérieur. • Information : 514 572-4843 ou 514 817-5110 • www.baseballstleonard.com

Gymnastique

Club de gymnastique Salto

514 717-2586

AUTOMNE 13 sept. au 22 nov. / 10 sem.

2-14 ans École Gabrielle-Roy
 Inscription : 4-5 sept. 10 h à 12 h École Gabrielle-Roy

Bouts de chou (avec parents) 110 \$ / 1 h / semaine
 2-3 ans / Sam 9 h à 10 h
 3-4 ans / Sam 10 h à 11 h

Bouts de chou (sans parents) 110 \$ / 1 h / semaine
 4-5 ans / Sam 11 h à 12 h

Gym féminine 120 \$ / 1 h 30 / semaine
 6-8 ans / Lun 18 h à 19 h 30
 6-8 ans / Sam 12 h à 13 h 30
 9-14 ans / Lun 18 h à 19 h 30
 9-14 ans / Sam 14 h à 15 h 30

HIVER 10 jan. au 19 mars / 10 sem.

2-14 ans École Gabrielle-Roy
 Inscription : 8-9 jan. 10 h à 12 h École Gabrielle-Roy

Bouts de chou (avec parents) 110 \$ / 1 h / semaine
 2-3 ans / Sam 9 h à 10 h
 3-4 ans / Sam 10 h à 11 h

Bouts de chou (sans parents) 110 \$ / 1 h / semaine
 4-5 ans / Sam 11 h à 12 h

Gym féminine 120 \$ / 1 h 30 / semaine
 6-8 ans / Lun 18 h à 19 h 30
 6-8 ans / Sam 12 h à 13 h 30
 9-14 ans / Lun 18 h à 19 h 30
 9-14 ans / Sam 14 h à 15 h 30

Fête d'enfants (sur réservation) Sam 16 h à 18 h

• Programmation spéciale pour le congé scolaire (28 février au 4 mars)

• Inscription par la poste : pas de carte de crédit – chèque à l'ordre du *Club de gymnastique Salto* – indiquer GYMNASTIQUE sur l'enveloppe • Maillot du Club obligatoire (40 \$) • Cuissard facultatif (20 \$) • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâce) • Aucun remboursement

Hockey mineur

4-20 ans **Aréna Martin-Brodeur**
Association du hockey mineur de Saint-Léonard 514 324-1170

AUTOMNE et HIVER

Préinscription :	5 août 19 h à 21 h	Aréna Martin-Brodeur
Inscription :	25 et 26 août 19 h à 21 h	Aréna Martin-Brodeur
Prénovice 4 ans*	(1 ^{er} jan. 2006 – 31 déc. 2006)	200 \$
Prénovice 5-6 ans	(1 ^{er} jan. 2004 – 31 déc. 2005)	200 \$
Novice 7-8 ans	(1 ^{er} jan. 2002 – 31 déc. 2003)	280 \$
Atome 9-10 ans	(1 ^{er} jan. 2000 – 31 déc. 2001)	280 \$
Pee-wee 11-12 ans	(1 ^{er} jan. 1998 – 31 déc. 1999)	280 \$
Bantam 13-14 ans	(1 ^{er} jan. 1996 – 31 déc. 1997)	280 \$
Midget 15-16-17 ans	(1 ^{er} jan. 1993 – 31 déc. 1995)	280 \$
Junior 18-19-20 ans*	(1 ^{er} jan. 1989 – 31 déc. 1992)	320 \$

• Inscription : carte assurance maladie et carte Accès Saint-Léonard valide exigées – preuve de résidence : compte de taxes municipales, compte de téléphone ou d'électricité, bulletin scolaire • Coût pour les familles ayant plus d'un enfant inscrit à l'activité hockey simple lettre : 2^e enfant : 50 \$ de réduction; 3^e enfant : gratuit • Frais supplémentaires pour niveau élite

* Si le nombre de participants le permet.

Roller-hockey

6-17 ans + **Aréna Martin-Brodeur**
Association de roller-hockey de Saint-Léonard 514 893-4302

PRINTEMPS

Mai à juillet

Inscription :	28, 29 mars 18 h à 21 h	Aréna Martin-Brodeur
Prénovice	6 ans (1 ^{er} jan. 2004 – 31 déc. 2005)	100 \$
Novice	7-8 ans (1 ^{er} jan. 2002 – 31 déc. 2003)	100 \$
Atome	9-10 ans (1 ^{er} jan. 2000 – 31 déc. 2001)	100 \$
Pee-wee	11-12 ans (1 ^{er} jan. 1998 – 31 déc. 1999)	100 \$
Bantam	13-14 ans (1 ^{er} jan. 1996 – 31 déc. 1997)	100 \$
Midget	15-16-17 ans (1 ^{er} jan. 1993 – 31 déc. 1995)	100 \$

• La saison comprend 10 parties, les séries éliminatoires et possibilité de tournoi.

Soccer mineur

Stade Hébert
École Antoine-de-Saint-Exupéry
Centre Leonardo da Vinci

Association de soccer de Saint-Léonard

514 723-3131

AUTOMNE et HIVER

16 oct. au 31 mars
min. 12 séances / *

** Le coût n'était pas déterminé au moment d'aller en impression.*

Inscription (soccer intérieur)

à partir du 4 octobre
sur Internet : www.soccer-stleonard.com
ou au bureau de l'Association (Stade Hébert)
Mar Jeu 19 h à 21 h

4 à 15 ans

Programme Bout de chou (2004-2005-2006)
Programme (U7 à U14)

PRINTEMPS**Inscription (soccer extérieur)**

Samedi 5 fév. 9 h 30 à 16 h
Dimanche 6 fév. 9 h à 13 h

Bibliothèque

5 à 17 ans

- Inscription : carte d'assurance maladie et carte Accès Saint-Léonard valide exigées – preuve de résidence : compte de taxes municipales, compte de téléphone ou d'électricité
- www.soccer-stleonard.com

Activités aquatiques

Complexe aquatique de Saint-Léonard
5115, rue des Galets
514 328-8595



Cours de natation (École aquatique AZUR)

Comment s'inscrire ?

- *En ligne :*
www.complexeaquatiquesaint-leonard.ca
- *En personne :*
Complexe aquatique de Saint-Léonard

Modalités de paiement

Carte de crédit Visa ou Master Card : par Internet ou à l'accueil du Complexe aquatique de Saint-Léonard

Argent comptant ou Interac : à l'accueil du Complexe aquatique de Saint-Léonard

• Les 65 ans et plus ont droit à un tarif réduit (preuve requise). • La carte Accès Saint-Léonard est obligatoire pour tous les résidents de l'arrondissement de Saint-Léonard. • L'horaire des activités est disponible dans Internet au www.complexeaquatiquesaint-leonard.ca.

AUTOMNE

17 sept. au 9 déc. / 12 sem.

Inscription

- *Résidents de l'arrondissement de Saint-Léonard*
Lundi 23 août 10 h à 20 h et mardi 24 août 17 h à 20 h
Carte Accès Saint-Léonard valide obligatoire
- *Résidents des autres arrondissements de Montréal*
Jeudi 26 août 17 h à 20 h
Preuve de résidence obligatoire
- *Non-résidents*
Lundi 30 août 17 h à 20 h

Cours de natation (suite)

HIVER

9 jan. au 19 mars / 10 sem.

Inscription

- *Résidents de l'arrondissement de Saint-Léonard*
Lundi 13 déc. 17 h à 20 h
Carte Accès Saint-Léonard valide obligatoire
- *Résidents des autres arrondissements de Montréal*
Mardi 14 déc. 17 h à 20 h
Preuve de résidence obligatoire
- *Non-résidents*
Mercredi 15 déc. 17 h à 20 h

Programmation aquatique

Programmes préscolaire et scolaire (Croix-Rouge)

Adultes (Croix-Rouge)

Conditionnement physique

Aquaforme, aquajogging, prénatal, aquapoussette

Club aquatique Saint-Léonard

Nageurs de 10 à 14 ans (préalable : junior 7)

Formation en enseignement et en sauvetage

Services disponibles sur demande

Plongée sous-marine • Évaluation gratuite sur rendez-vous • Cours privés • Fête aquatique

Bain libre

Bonnet de bain obligatoire pour tous

Couloirs pour nage en longueur dans le bassin de 25 mètres

Preuve de résidence obligatoire pour profiter du tarif résident

Horaire (dès le 10 septembre)

EN SEMAINE

Bains pour tous

15 h 30 à 16 h 25 • tous les bassins

Bains pour adultes et familles

13 h 30 à 15 h 30 • bassin d'acclimatation

Bains pour adultes

12 h à 13 h • tous les bassins

21 h 10 à 22 h 30 • 25 mètres et bassin d'acclimatation

FIN DE SEMAINE

Bains pour tous

14 h 30 à 16 h 50 • tous les bassins

19 h à 21 h • tous les bassins

Bains pour adultes

21 h à 22 h 30 • 25 mètres et bassin d'acclimatation

•Tarification variable

Admission individuelle • Abonnement annuel • Abonnement à 15 bains

ACTION DE GRÂCES • Lundi 11 octobre

Bains pour tous • 13 h à 16 h 15 • tous les bassins

Bains pour adultes • 17 h 30 à 19 h • 25 mètres et bassin d'acclimatation

• Les bains libres de 12 h et 21 h 10 sont annulés.

PÉRIODE DES FÊTES • Lundi 27 au jeudi 30 déc. et lundi 3 au samedi 8 jan.

Bains pour tous • 13 h à 16 h • tous les bassins

• Fermé les 24, 25, 26 et 31 déc. et les 1^{er} et 2 jan.

CONGÉ SCOLAIRE • Lundi 28 février au vendredi 4 mars

Bains pour tous • 13 h 30 à 16 h 25 • tous les bassins

• Gratuit pour les enfants

Tennis

École de tennis Quarante-Zéro
514 322-4605



ADULTES et ENFANTS

Tennis intérieur (en gymnase)

Parents et enfants / enfants École Antoine-de-Saint-Exupéry
Inscription en ligne à compter du mois d'août 2010 : www.gmsstleonard.qc.ca

AUTOMNE 26 sept. au 12 déc.

LIGUE DE MINI-TENNIS « ROLAND GARROCHE »

7-77 ans Dim 12 h 45 à 14 h (12 sem.)

• Matches supervisés par un instructeur avec classement hebdomadaire en ligne • Enfants seulement OU parents et enfants • Coût par enfant ou parent : 100 \$ (1^{re} inscription) et 80 \$ (2^e inscription)

LE « PETIT TENNIS »

3-6 ans Dim 13 h à 14 h (12 sem.)

• Introduction au tennis à travers des « voyages extraordinaires » – Nouvelle approche pédagogique faisant appel à l'imaginaire de vos jeunes • Enfants seulement • Coût par enfant : 100 \$ (1^{re} inscription) et 80 \$ (2^e inscription)

HIVER 9 janv. au 27 mars

LIGUE DE MINI-TENNIS « ROLAND GARROCHE »

7-77 ans Dim 12 h 45 à 14 h (12 sem.)

• Matches supervisés par un instructeur avec classement hebdomadaire en ligne • Enfants seulement OU parents et enfants • Coût par enfant ou parent : 100 \$ (1^{re} inscription) et 80 \$ (2^e inscription)

LE « PETIT TENNIS »

3-6 ans Dim 13 h à 14 h (12 sem.)

• Introduction au tennis à travers des « voyages extraordinaires » – Nouvelle approche pédagogique faisant appel à l'imaginaire de vos jeunes • Enfants seulement • Coût par enfant : 100 \$ (1^{re} inscription) et 80 \$ (2^e inscription)

ACTIVITÉS PHYSIQUES

ADULTES

Abdos fessiers

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 13 déc. / 12 sem.

Déb-Inter Lun 20 h à 21 h / 43,20 \$

Déb-Inter Sam 10 h à 11 h / 43,20 \$

Déb-Inter Lun 20 h à 21 h et Sam 10 h à 11 h / 72 \$

HIVER 25 jan. au 25 mars / 10 sem.

Déb-Inter Lun 20 h à 21 h / 36 \$

Déb-Inter Sam 10 h à 11 h / 36 \$

Déb-Inter Lun 20 h à 21 h et Sam 10 h à 11 h / 72 \$

• Exercice ciblant la région abdominale et fessière • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

Aérobic, step et tonus

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 9 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 9 h à 10 h

Déb-Inter Mar et Jeu 19 h à 20 h

HIVER 25 jan. au 31 mars / 10 sem. / 60 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 9 h à 10 h

Déb-Inter Mar et Jeu 19 h à 20 h

• Alternance d'aérobic, de step d'intensité variable et de renforcement musculaire suivie d'une période d'étirement

Aérobic

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 13 déc. / 12 sem.

Déb-Inter Lun et Mer 19 h à 20 h / 72 \$

HIVER 24 jan. au 30 mars / 10 sem.

Déb-Inter Lun et Mer 19 h à 20 h / 60 \$

• Entraînement cardio basé sur les techniques d'arts martiaux et de boxe sans contact suivie d'une période de musculation spécifique • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

Aéromix

18 ans + Centre Leonardo da Vinci

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 11 déc. / 12 sem. / 43,20 \$

Déb-Inter Mar 17 h 30 à 18 h 30

Déb-Inter Sam 9 h à 10 h

HIVER 25 jan. au 2 avril / 10 sem. / 36 \$

Déb-Inter Mar 17 h 30 à 18 h 30

Déb-Inter Sam 9 h à 10 h

- Segment aérobique et musculaire d'endurance par intervalle utilisant le step, les poids, les barres, etc.

Body Tonus

18 ans + Centre Leonardo da Vinci

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 24 sept. au 10 déc. / 12 sem. / 43,20 \$

Inter-Avan Ven 9 h à 10 h

HIVER 28 jan. au 1^{er} avril / 10 sem. / 36 \$

Inter-Avan Ven 9 h à 10 h

- Cours basé sur le raffermissement de tous les groupes musculaires (sans cardio)

Cardio-Bébé

18 ans + Centre Leonardo da Vinci

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 1^{er} nov. / 6 sem. / 36 \$

Déb-Inter Lun et Mer 9 h à 10 h

- Activités physiques pour les nouvelles mamans qui veulent se remettre en forme en compagnie de leur poupon qu'elles poussent dans leur poussette.
- Les bébés doivent être âgés d'au moins 2 semaines (si accouchement sans complications) ou de 4 à 6 semaines (si accouchement par césarienne ou avec complications), jusqu'à environ 12 mois.
- Les bébés ne doivent pas être allaités pendant le cours.
- Relâche lundi 11 octobre (Action de grâce)

Cardio-Danse

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 13 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb-Inter Lun et Mer 9 h à 10 h

HIVER 24 jan. au 30 mars / 10 sem. / 60 \$

Déb-Inter Lun et Mer 9 h à 10 h

• Mise en forme cardiovasculaire à partir de mouvements basés sur des techniques de danse • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

Conditionnement physique

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 9 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb Mar et Jeu 9 h à 10 h

HIVER 25 jan. au 31 mars / 10 sem. / 60 \$

Déb Mar et Jeu 9 h à 10 h

• Entraînement physique en gymnase avec période libre de musculation avec poids et période d'étirement

Pilates

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 13 déc. / 12 sem.

Déb-Inter (ballon paille) Mar et Jeu 20 h à 21 h / 72 \$

Déb-Inter Lun et Mer 10 h à 11 h / 72 \$

Déb-Inter Lun 20 h à 21 h / 43,20 \$

HIVER 25 jan. au 25 mars / 10 sem.

Déb-Inter (ballon paille) Mar et Jeu 20 h à 21 h / 60 \$

Déb-Inter Lun et Mer 10 h à 11 h / 60 \$

Déb-Inter Lun 20 h à 21 h / 36 \$

• Combinaison de cours de pilates, d'étirements et de yoga • Ballon paille : accessoire qui augmente l'intensité des exercices et l'amplitude des flexions abdominales (sécuritaire pour le dos) • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

Programme de mise en forme

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 12 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 19 h à 20 h

Déb-Inter Mar et Jeu 20 h à 21 h

Déb-Inter Ven 18 h à 19 h et Dim 10 h à 11 h

HIVER 25 jan. au 3 avril / 10 sem. / 60 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 19 h à 20 h

Déb-Inter Mar et Jeu 20 h à 21 h

Déb-Inter Ven 18 h à 19 h et Dim 10 h à 11 h

• Programme de musculation et de cardiovasculaire en salle, supervisé par un entraîneur spécialisé

Programme de perte de poids

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 29 nov. / 35 séances / 105 \$

+ de 10 livres à perdre Lun et Mer et Ven 12 h à 13 h

HIVER 24 jan. au 1^{er} avril / 35 séances / 105 \$

+ de 10 livres à perdre Lun et Mer et Ven 12 h à 13 h

• Circuit d'endurance cardio et tonus musculaire avec conseils santé dans le but de perdre du poids • Durée de 10 semaines à raison de trois séances par semaine et cinq rencontres individuelles • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâce)

Soin du dos – étirement

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 22 sept. au 8 déc. / 12 sem. / 43,20 \$

Déb-Inter Mer 11 h à 12 h

HIVER 26 jan. au 30 mars / 10 sem. / 36 \$

Déb-Inter Mer 11 h à 12 h

• Exercices sans résistance pour maintenir la flexibilité et la stabilité du dos et pour corriger la posture, suivis d'étirements musculaires pour la souplesse et la détente

Step Intervalle

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 22 sept. au 8 déc. / 12 sem. / 43,20

Déb-Inter Mer 9 h à 10 h

HIVER 26 jan. au 30 mars / 10 sem. / 36 \$

Inter-Avan Mer 9 h à 10 h

• Cours cardiovasculaire utilisant principalement le step et les poids

Studio Vélo

18 ans + Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 9 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 18 h à 19 h

HIVER 25 jan. au 31 mars / 10 sem. / 60 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 18 h à 19 h

• Cours sur vélo stationnaire avec musique et visualisation

Tai chi

18 ans + Centre Hautbois
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 29 nov. / 10 sem. / 55 \$

Déb Lun 9 h à 10 h 25

Inter Lun 10 h 35 à 12 h

Déb Mar 18 h 30 à 19 h 55

Déb Mar 20 h 05 à 21 h 30

HIVER 24 jan. au 29 mars / 10 sem. / 55 \$

Déb Lun 9 h à 10 h 25

Inter Lun 10 h 35 à 12 h

Inter Mar 18 h 30 à 19 h 55

Déb Mar 20 h 05 à 21 h 30

• Relâche lundi 11 octobre (Action de grâce)

Yoga

18 ans + Centre Hautbois

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 29 nov. / 10 sem. / 55 \$

Déb (Hatha Yoga) Lun 18 h 30 à 19 h 55

Déb (Hatha Yoga) Lun 20 h 05 à 21 h 30

Déb (Hatha Yoga) Ven 9 h à 10 h 25

Déb (Hatha Yoga) Ven 10 h 35 à 12 h

HIVER 24 jan. au 1^{er} avril / 10 sem. / 55 \$

Déb (Hatha Yoga) Lun 18 h 30 à 19 h 55

Déb (Hatha Yoga) Lun 20 h 05 à 21 h 30

Déb (Hatha Yoga) Ven 9 h à 10 h 25

Déb (Hatha Yoga) Ven 10 h 35 à 12 h

• Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

Cardio-Ado

11-16 ans Centre Leonardo da Vinci

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 13 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb-Inter Lun et Mer 16 h 30 à 17 h 30

HIVER 24 jan. au 30 mars / 10 sem. / 60 \$

Déb-Inter Lun et Mer 16 h 30 à 17 h 30

• Circuit d'entraînement cardio sur appareils, spécialement conçu pour les jeunes •

Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

Cardio hip-hop

7-17 ans Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 24 sept. au 11 déc. / 12 sem. / 43,20 \$

Déb-Inter 7-11 ans Sam 12 h à 13 h

Déb-Inter 12-17 ans (zumba) Ven 18 h à 19 h

HIVER 28 jan. au 2 avril / 10 sem. / 36 \$

Déb-Inter 7-11 ans Sam 12 h à 13 h

Déb-Inter 12-17 ans (zumba) Ven 18 h à 19 h

• Cours inspiré de la danse hip-hop • Zumba : danse cardio basée sur les influences latines, africaines, etc.

Fit Camp Ado

12-17 ans Centre Leonardo da Vinci
Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 9 déc. / 12 sem. / 72 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 16 h 30 à 17 h 30

HIVER 22 jan. au 27 mars / 10 sem. / 60 \$

Déb-Inter Mar et Jeu 16 h 30 à 17 h 30

• Entraînement global intense basé sur des combinaisons fonctionnelles passant par les sports, l'amélioration des réflexes et de la condition physique

Samedi-de-jouer (activité libre)

8-12 ans Écoles Alphonse-Pesant, La Dauversière
et Wilfrid-Bastien

AUTOMNE 25 sept. au 27 nov. / 10 sem. / GRATUIT

Sam 13 h à 16 h 30

HIVER 29 jan. au 2 avril / 10 sem. / GRATUIT

Sam 13 h à 16 h 30

• Jeux récréatifs et sportifs • Deux animateurs présents dans chacune des écoles

Samedi-de-jouer ADO (activité libre)

13-16 ans École Antoine-de-Saint-Exupéry

AUTOMNE 25 sept. au 27 nov. / 10 sem. / GRATUIT

Sam 13 h à 16 h 30

HIVER 29 jan. au 2 avril / 10 sem. / GRATUIT

Sam 13 h à 16 h 30

• Jeux récréatifs et sportifs • Deux animateurs présents

LOISIRS CULTURELS

ADULTES

Artisanat

16 ans +

Centre Hautbois

Inscription continue sur place

Carte de membre : 15 \$ / année

Cercle d'artisanat de Saint-Léonard

514 852-1453

AUTOMNE

Atelier (fleurs, cartes, bijoux, etc) 7 sept. au 7 déc.
Mar 13 h à 16 h

Atelier libre de tissage

7 sept. au 9 déc.
Lun au jeu de 9 h à 16 h
Lun et mer de 17 h à 22 h

HIVER

Atelier (fleurs, cartes, bijoux, etc) 11 jan. au 10 mai
Mar 13 h à 16 h

Atelier libre de tissage

3 jan. au 30 juin
Lun au jeu de 9 h à 16 h
Lun et mer de 17 h à 22 h

• Carte de membre obligatoire pour toutes les activités de l'organisme • Matériel aux frais du participant • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces) et vendredi 22 et lundi 25 avril (congé de Pâques)

Causeries (Bibliothèque)

voir p. 12-13

Causeries du mercredi (3^e âge)

50 ans + Bibliothèque
 UTA Université du troisième âge Renseignements : 514 253-4759

AUTOMNE 22 sept. au 1^{er} déc. / Mer 13 h 30 à 16 h / 10 sem. / 85 \$

Inscription : Mer 8 sept. 13 h 30 à 15 h Bibliothèque

Contes et légendes du Québec

Conférencier : Jacques Boulerice 22 sept.

Marionnette : art universel, art intemporel

Conférencière : Marie-Pierre Simard 29 sept.

Leonardo da Vinci – Samuel de Champlain – Galileo Galilei dit Galilée

Conférencier : Louis Lavoie 6 et 13 oct.

Gabrielle Roy et l'autobiographie

Conférencière : Carole Lamoureux 20 oct.

L'amour au temps des pharaons

Conférencier : Denis Goulet 27 oct.

La photographie numérique

Conférencier : Charles Terreault 3 nov.

Saint-Petersbourg, la Venise du Nord

Conférencière : Phung Thi Phan 10 nov.

Dostoïevski

Conférencière : Lucie Ledoux 17 nov.

Le Far West

Conférencier : Claude Vigneau 1^{er} déc.

HIVER 26 jan. au 23 mars / Mer 13 h 30 à 16 h / 10 sem. / 85 \$

Inscription : Mer 5 jan. 13 h 30 à 15 h Bibliothèque

L'Allemagne... oubliez tous vos préjugés

Conférencier : Jacques Leclerc 26 jan.

Tour du monde... à la recherche de l'humain

Conférencier : Jacques Leclerc 2 fév.

Atahualpa, le dernier empereur inca

Le Frère Marie-Victorin

Conférencier : Louis Lavoie 9 et 16 fév.

Madeleine Ferron, l'insoumise : trois perspectives

Conférencière : Raymonde Labbé 23 fév.

L'économie

Comment démystifier l'image que l'on s'en fait 9 mars

Comprendre les fluctuations économiques 30 mars

Le rôle de l'État dans l'économie de marché 6 avril

Conférencier : Jean-Yves Daoust

Montréal : une île et l'histoire de son peuplement

Conférencière : Ginette Charbonneau 16 mars

Les quartiers ethniques de Montréal

Conférencière : Ginette Charbonneau 23 mars

Chant choral

16 ans et + Centre Hautbois
 Inscription continue sur place lors des pratiques
Chœur Alpino de Montréal Responsable : 514 321-1012

AUTOMNE **Août 2010 à mai 2011** **GRATUIT**

Lun 20 h à 22 h

• Chant choral (à prédominance italienne) • Période d'essai de trois mois • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces) et lundi 25 avril (congé de Pâques)

Conférences (Association Québec-France)

Adulte Bibliothèque
Association Québec-France 514 729-4528

AUTOMNE

Chopin, sa vie à Paris à l'occasion de son 200^e anniversaire de naissance

Conférencière : Claire Villeneuve Lun 27 sept. 19 h

André Mathieu, un destin exceptionnel **GRATUIT**

Conférencier : Georges Nicholson Lun 25 oct. 19 h

Soirée vins et fromages

Activité interrégionale conjointe des régionales Récollet et Laval Ven 19 nov. 18 h 30

HIVER

Une île et l'histoire de son peuplement

Conférencière : Ginette Charbonneau Lun 24 jan. 19 h

Saint-Denys Garneau, poète et peintre de l'âme québécoise

Conférencier : Pierre Castonguay Lun 21 février 19 h

Grand souper gastronomique

École du Centre Calixa-Lavallée (4555, rue Amos, Montréal-Nord) Lun 21 mars 19 h

Soirée saveurs françaises et fromages québécois

Activité interrégionale conjointe des régionales Récollet et Laval
 (3235, boulevard St-Martin est, Laval) Sam 16 avril 18 h 30

Les premiers siècles du café : de l'Arabie à l'Europe

Une histoire étonnante en musique et en image

Conférencier : François Filiatreault Lun 18 avril 19 h

Les dernières nouvelles de l'espace

Conférencier : Robert Giguère Lun 16 mai 19 h

• 5 \$ par conférence-causerie pour les non-membres – gratuit pour les membres •
 Soirée vins et fromages 32,50 \$ pour les membres, 42,50 \$ pour les non-membres

Danse en ligne

18 ans + Centre Hautbois

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 23 sept. au 25 nov. / 10 sem. / 53 \$

Déb Jeu 19 h à 20 h

Inter-Avan Jeu 20 h à 21 h

HIVER et PRINTEMPS 27 jan. au 5 mai / 15 sem. / 79,50 \$

Déb Jeu 19 h à 20 h

Inter-Avan Jeu 20 h à 21 h

• Préalable au cours Inter-Avan : cours Déb ou l'équivalent

Danse-Passion

18 ans + Centre Leonardo da Vinci

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 24 sept. au 10 déc. / 12 sem. / 64,80 \$

Déb-Inter Ven 10 h à 11 h 30

Déb-Inter Ven 19 h à 20 h 30

HIVER 28 jan. au 1^{er} avril / 10 sem. / 54 \$

Déb-Inter Ven 10 h à 11 h 30

Déb-Inter Ven 19 h à 20 h 30

• Amélioration de la coordination et de la mémoire en apprenant des chorégraphies de tous les styles.

Danse sociale

18 ans + Centre Hautbois

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 21 sept. au 23 nov. / 10 sem. / 73 \$ / couple

Déb Mar 21 h à 22 h

Inter Mar 19 h à 20 h

Avan Mar 20 h à 21 h

HIVER 25 jan. au 3 mai / 15 sem. / 109,50 \$ / couple

Déb Mar 19 h à 20 h

Inter Mar 21 h à 22 h

Avan Mar 20 h à 21 h

• Obligation de s'inscrire en couple • Préalable au cours Inter : cours Déb ou l'équivalent
• Préalable au cours Avan : cours Inter ou l'équivalent

Formation – cours et ateliers (3^e âge)

50 ans + Bibliothèque
 UTA Université du troisième âge 514 253-4759

AUTOMNE

Inscription : 8 sept. 13 h 30 à 15 h Bibliothèque

L'Arctique : d'hier aux enjeux du XXI^e siècle

Professeure : Lorraine Banville 27 sept. au 6 déc. / 10 sem. / 85 \$ / Lun 13 h 30 à 16 h

Les figures marquantes de la peinture française du 19^e siècle

Professeur : Michel Grenier 28 sept. au 30 nov. / 10 sem. / 85 \$ / Mar 13 h 30 à 16 h

Histoire de la ville : de Babylone à New York

Professeur : Daniel Bédard 30 sept. au 4 nov. / 6 sem. / Jeu 13 h 30 à 16 h

La Turquie : histoire et art

Professeure : Louise Laurin 11 nov. au 2 déc. / 4 sem. / Jeu 13 h 30 à 16 h
 85 \$ pour les deux cours

HIVER

Inscription : 5 jan. 13 h 30 à 15 h Bibliothèque

Histoire de la Russie des origines au XX^e siècle

Professeur : Benoit Gascon 21 fév. au 18 avril / 8 sem. / 70 \$ / Lun 13 h 30 à 16 h

La photographie numérique

Professeur : Guy Chagnon 15 fév. au 22 mars / 5 sem. / 45 \$ / Mar 13 h 30 à 16 h

• Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces) et la semaine du 28 février (congé scolaire)

Généalogie

Voir p. 16

ICInéma

Adulte	Bibliothèque	GRATUIT
Pour devenir membre du club ICInéma : 311		

AUTOMNE

La dérive douce d'un enfant de Petit-Goève	Mar 28 sept. 19 h 30
L'art en action (un film sur l'ATSA)	Mar 2 nov. 19 h 30
Gratien Gélinas, un géant aux pieds d'argile	Mar 7 déc. 19 h 30

HIVER

Avoir 32 ans	Mar 25 jan. 19 h 30
L'affaire Coca-Cola	Mar 22 fév. 19 h 30
Le fantôme de l'opératrice	Mar 22 mars 19 h 30
Les porteurs d'espoir	Mar 19 avril 19 h 30

- Chacune des projections sera suivie d'un échange avec un artisan du film présenté

Internet

14 ans +	Bibliothèque	GRATUIT
Inscription obligatoire : 514 328-8500, poste 8521 ou 8589		

AUTOMNE

Initiation à la navigation Internet	Mer 22 sept. 13 h 30 à 16 h
	Jeu 30 sept. 17 h 30 à 20 h
	Mer 6 oct. 13 h 30 à 16 h
Initiation au courrier électronique	Mer 27 oct. 14 h à 16 h
	Jeu 11 nov. 18 h à 20 h

- Préalable : Initiation à la navigation Internet

- Carte d'abonnement exigée

Scrapbooking (avec Scrapbook-0ù)

16 ans +

Bibliothèque (salle d'activités)

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE

Déb-Inter	Sam 18 sept. 13 h à 16 h 30 / 25 \$
-----------	-------------------------------------

Album « Sac en papier nouveau genre »

Déb-Inter	Sam 6 nov. 13 h à 16 h 30 / 25 \$
-----------	-----------------------------------

Album « Pyramide »

Avan	Sam 16 oct. 12 h à 16 h 30 / 45 \$
------	------------------------------------

Album « Filière »

Avan	Sam 11 déc. 12 h à 16 h 30 / 45 \$
------	------------------------------------

Album « Toi je t'aime »

HIVER

Déb-Inter	Sam 19 fév. 13 h à 16 h 30 / 25 \$
-----------	------------------------------------

Album « 3 volets »

Déb-Inter	Sam 26 mars 13 h à 16 h 30 / 25 \$
-----------	------------------------------------

Album « Hublots »

Avan	Sam 29 jan. 12 h à 16 h 30 / 45 \$
------	------------------------------------

Album « Mon cœur »

Avan	Sam 12 mars 12 h à 16 h 30 / 45 \$
------	------------------------------------

Album « Destination »

• Atelier animé par Chantal Brault • Matériel inclus

Sculpture (bois et argile)

18 ans + Pavillon Garibaldi
 Association des Artisans de la Sculpture de Saint-Léonard 514 727-2514 / 388-1067

AUTOMNE À partir du 20 sept. / 10 sem. / 120 \$ (65 ans + : 90 \$)

Inscription : 7 sept. 19 h à 21 h Pavillon Garibaldi

SCULPTURE (argile)

Ateliers encadrés Mer 9 h à 12 h
 Tous niveaux Jeu 13 h à 16 h et 19 h à 22 h

SCULPTURE (bois)

Ateliers encadrés Lun 9 h à 12 h • 13 h à 16 h • 19 h à 22 h
 Tous niveaux Mar 9 h à 12 h • 13 h à 16 h • 19 h à 22 h
 Mer 13 h à 16 h • 19 h à 22 h

HIVER À partir du 17 jan. / 10 sem. / 120 \$ (65 ans + : 90 \$)

Inscription : 10 jan. 19 h à 21 h Pavillon Garibaldi

SCULPTURE (argile)

Ateliers encadrés Mer 9 h à 12 h
 Tous niveaux Jeu 13 h à 16 h et 19 h à 22 h

SCULPTURE (bois)

Ateliers encadrés Lun 9 h à 12 h • 13 h à 16 h • 19 h à 22 h
 Tous niveaux Mar 9 h à 12 h • 13 h à 16 h • 19 h à 22 h
 Mer 13 h à 16 h • 19 h à 22 h

• Matériel aux frais du participant • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces) •
www.aassl.com

Théâtre amateur italien

15 ans + Pavillon Pirandello

AUTOMNE et HIVER Septembre à mai (à partir du 13 sept.) **GRATUIT**

Inscription par téléphone : 514 707-9500 (sem. du 13 sept.)

Groupe théâtral de l'Association Trinacria 514 707-9500

Mer 19 h à 22 h

• Admission conditionnelle à la réussite d'une audition

Club de lecture (Bibliothèque)

Pour adultes
Pour jeunes

Voir p. 14
Voir p. 19

Peinture – dessin (divers médiums)

Adulte 16 ans + / 148 \$

Maison Joseph-Gagnon

Atelier libre / 55 \$

Acrylique (techniques mixtes) / 135 \$

13-17 ans / 115 \$

10-12 ans / 99 \$ (matériel inclus)

6-9 ans / 77 \$ (matériel inclus)

Bande dessinée / 11-14 ans / 99 \$ (matériel inclus)

Les Amis de la peinture de Saint-Léonard

514 328-8576

AUTOMNE

Début des activités : sem. du 20 sept. / 11 sem.

Inscription :

7 sept. 18 h 30 à 20 h 30

Bibliothèque

PEINTURE ET DESSIN (adulte 16 ans +)

Acrylique – techniques mixtes Dim 9 h 30 à 16 h (5 cours)

Aquarelle Mar 13 h à 16 h
Jeu 13 h à 16 h • 19 h à 22 h

Atelier libre Mer 9 h 30 à 15 h

Dessin Mar 13 h à 16 h
Mer 9 h à 12 h
Jeu 19 h à 22 h

Huile Lun 9 h à 12 h • 13 h à 16 h • 19 h à 22 h
Mar 19 h à 22 h
Mer 19 h à 22 h
Ven 19 h à 22 h
Sam 9 h à 12 h

Pastel Mer 13 h à 16 h • 19 h à 22 h

HUILE ET DESSIN (13-17 ans)

Huile et dessin (13-17 ans) Sam 13 h à 16 h

PEINTURE ET DESSIN (6-12 ans)

Dessin et médiums divers
(10-12 ans) Sam 15 h à 17 h

Dessin et gouache (6-9 ans) Sam 11 h à 12 h 30 • 13 h à 14 h 30 / Bibliothèque

BANDE DESSINÉE (11-14 ans)

Bande dessinée (11-14 ans) Sam 13 h à 15 h

Peinture – dessin (suite)

HIVER	Début des activités : sem. du 17 jan. / 11 sem.	
Inscription :	12 jan. 19 h à 21 h	Maison Joseph-Gagnon

PEINTURE ET DESSIN (adulte 16 ans +)

Acrylique – techniques mixtes	Dim 9 h 30 à 16 h (5 cours)
Aquarelle	Mar 13 h à 16 h Jeu 13 h à 16 h • 19 h à 22 h
Atelier libre	Mer 9 h 30 à 15 h
Dessin	Mar 13 h à 16 h Mer 9 h à 12 h Jeu 19 h à 22 h
Huile	Lun 9 h à 12 h • 13 h à 16 h • 19 h à 22 h Mar 19 h à 22 h Mer 19 h à 22 h Ven 19 h à 22 h Sam 9 h à 12 h
Pastel	Mer 13 h à 16 h • 19 h à 22 h

HUILE ET DESSIN

Huile et dessin (13-17 ans)	Sam 13 h à 16 h
------------------------------------	-----------------

PEINTURE ET DESSIN

Dessin et médiums divers (10-12 ans)	Sam 15 h à 17 h
Dessin et gouache (6-9 ans)	Sam 11 h à 12 h 30 • 13 h à 14 h 30 / Bibliothèque

BANDE DESSINÉE

Bande dessinée (11-14 ans)	Sam 13 h à 15 h
-----------------------------------	-----------------

• Non-résidents de Montréal : 20 \$ en surplus • Matériel à la charge du participant sauf contre-indication • Priorité aux résidents de Saint-Léonard • Nombre de places limitées (selon les préinscriptions de la session précédente) • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâce) et du 28 février au 5 mars (congé scolaire)

Ballet classique

3-12 ans Centre Hautbois

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 25 sept. au 27 nov. / 10 sem. / 36 \$

3-6 ans Sam 10 h 55 à 11 h 55

7-12 ans Sam 12 h à 13 h

HIVER et PRINTEMPS 29 janv. au 21 mai / 15 sem. / 54 \$

3-6 ans Sam 10 h 55 à 11 h 55

7-12 ans Sam 12 h à 13 h

• Maillots, collants et chaussons facultatifs et à la charge du participant • Relâche samedi 23 avril (congé de Pâques)

Bambinerie (activité libre)

1-5 ans Pavillons Coubertin, Delorme, Ferland, Hébert, Ladauversière et Pirandello

AUTOMNE 30 août au 10 déc. / 15 sem. **GRATUIT**

Lun au Ven 9 h à 11 h 30

HIVER et PRINTEMPS 4 jan. au 18 juin / 24 sem. **GRATUIT**

Lun au Ven 9 h à 11 h 30

• Lieu de rencontre et d'amusement pour les enfants accompagnés d'un adulte • Jeux fournis • Relâche vendredi 22 et lundi 25 avril (congé de Pâques)

Bandes dessinées et mangas

Voir p. 17

Camp d'hiver

Voir p. 57

Congé scolaire

• Du 28 février au 4 mars 2011 • Programmation spéciale (signet distribué dans les écoles et dépliant disponible au bureau Accès Saint-Léonard et dans notre site Internet ville.montreal.qc.ca/st-leonard dans la semaine du 14 février)

Découvertes et Mini-découvertes

DÉCOUVERTES

3-5 ans Pavillon Wilfrid-Bastien

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 20 sept. au 10 déc.
/ 11 sem. Lun 110 \$ / 12 sem. Mar Mer Jeu ou Ven 120 \$

Découvertes bricolage Lun 9 h à 15 h

Découvertes explore par le jeu Mar 9 h à 15 h

Découvertes sportives
et récréatives Mer 9 h à 15 h

Découvertes musicales Jeu 9 h à 15 h

Découvertes scientifiques Ven 9 h à 15 h

HIVER 24 jan. au 1^{er} avril / 10 sem. 100 \$

Découvertes bricolage Lun 9 h à 15 h

Découvertes explore par le jeu Mar 9 h à 15 h

Découvertes sportives
et récréatives Mer 9 h à 15 h

Découvertes musicales Jeu 9 h à 15 h

Découvertes scientifiques Ven 9 h à 15 h

• Âge au 1^{er} jour de l'activité • Les animatrices répondent en français et en anglais. • L'enfant apporte son dîner et deux collations. • Si sortie : coût additionnel • Pas d'enfants portant des couches • Carte d'assurance maladie exigée • Maximum de trois périodes incluant les *Mini-découvertes* • Chaque journée a son thème et la spécialité se déroule le matin. • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâces)

MINI-DÉCOUVERTES

3-5 ans Pavillon Wilfrid-Bastien

Inscription par la poste : voir p. 23

AUTOMNE 22 sept. au 10 déc. / 12 sem. Mer ou Ven 60 \$

Mini-découvertes Mer 9 h à 12 h

Mini-découvertes Ven 9 h à 12 h

HIVER 26 jan. au 1^{er} avril / 10 sem. Mer au Ven 50 \$

Mini-découvertes Mer 9 h à 12 h

Mini-découvertes Ven 9 h à 12 h

• Âge au 1^{er} jour de l'activité • Les animatrices répondent en français et en anglais. • L'enfant apporte une collation. • Pas d'enfants portant des couches. • Carte d'assurance maladie exigée • Maximum de trois périodes incluant les *Découvertes*

Heure du conte

Voir p. 18

Jeux de consoles (activité libre)

13-16 ans

Bibliothèque
(salle de visionnement de la section audiovisuelle)

AUTOMNE

20 sept. au 29 nov. / 10 sem.

GRATUIT

Lun 18 h à 20 h 30

HIVER

24 jan. au 28 mars / 9 sem.

GRATUIT

Lun 18 h à 20 h 30

• Animation et supervision par un animateur • Consoles X-Box et Wii • Relâche lundi 11 octobre (Action de grâce)

Journée du jeu

Voir p. 17

Soirée ados-biblio

Voir p. 17



Camp d'hiver 2011



Camp d'hiver 2011 (durant le congé scolaire)

Le Camp d'hiver promet aux enfants une semaine inoubliable

Activités offertes

Activités récréatives • arts plastiques • sports • films • baignade
• sorties à l'extérieur de l'arrondissement • etc.

HIVER

du 28 février au 4 mars

Inscription

- *Par la poste*
Dépliant (formulaire) disponible au bureau Accès Saint-Léonard
à partir du 31 janvier
- *Par téléphone*
514 721-6971
- *Par Internet*
www.gmsstleonard.qc.ca

Enfants

(maternelle à la 6^e année)

École Antoine-de-Saint-Exupéry

Lundi 28 février au vendredi 4 mars, de 9 h à 16 h

Périodes de garde : de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h

- Renseignements : 514 721-6971 • www.gmsstleonard.qc.ca

The image features a white background with abstract, flowing shapes in shades of orange and light blue. A prominent vertical blue wavy line runs down the left side. Several orange circles of varying sizes are scattered across the page, some with white centers. The overall aesthetic is clean and modern.

ÉVÉNEMENTS

ÉVÉNEMENTS

Vendredi 24, samedi 25 et dimanche 26 septembre

LES JOURNÉES DE LA CULTURE



GRATUIT

Vendredi 24 septembre, 19 h 30

Suite

Richard Gagnon Trombones Actions

Le *Richard Gagnon Trombones Actions* est un groupe constitué de neuf musiciens, dont six sont aux trombones et trois à la section rythmique. En 2008, le prix *Opus*, remis par le Conseil québécois de la musique, leur a été décerné pour le meilleur concert jazz de l'année.

Théâtre Mirella et Lino Saputo (8350, boulevard Lacordaire)

Renseignements : 311

Samedi 25 septembre, 13 h 30 à 16 h 30

À la découverte de la reliure !

Catherine Gaumerd, relieuse

Explorez le livre sous toutes ses coutures ! Pour le plaisir de s'initier à la fabrication d'un livre à reliure souple (cousue à la main et décorée à l'extérieur). Un bref historique sur l'histoire du papier sera également présenté.

Bibliothèque (8420, boulevard Lacordaire)

Pour les 14 ans et plus • Gratuit • Inscription requise • Places limitées • Renseignements : 514 328-8500, poste 8589

Samedi 25 septembre, 13 h à 16 h

Aigusez vos claviers !

Participez à une activité de clavardage avec **Denis Vézina**, auteur du roman *Mille vies*, publié en ligne gratuitement dans le site Internet du Réseau des bibliothèques publiques de Montréal à bibliomontreal.com/1000-vies.

Bibliothèque (8420, boulevard Lacordaire)

Postes Internet disponibles à la section des adultes et des jeunes • Renseignements : 514 328-8500, poste 8589

Dimanche 26 septembre, 13 h à 16 h

Les enjeux de l'édition numérique

Joignez-vous à un débat en ligne sur les enjeux de l'édition numérique au Québec, en compagnie de **Clément Laberge**, membre du Conseil consultatif de la lecture et du livre.

Bibliothèque (8420, boulevard Lacordaire)

Postes Internet disponibles à la section des adultes • Renseignements : 514 328-8500, poste 8589

ÉVÉNEMENTS

Du 16 au 23 octobre

Semaine des bibliothèques publiques

Atelier sur les bandes dessinées et mangas

Voir p. 17

Soirée ados-biblio

Voir p. 17



Dimanche 31 octobre, 18 h à 21 h

Halloween

Une roulotte fantôme accueillera les sorcières, monstres et autres créatures.

Parc Delorme

Maquillage, animation, sacs surprise



Du 3 au 14 novembre

37^e Tournoi international de hockey midget Saint-Léonard

Venez encourager nos adolescents !

Arénas Martin-Brodeur et Roberto-Luongo

www.tournoimidgetst-leonard.qc.ca



Samedi 13 novembre, 19 h 30

Dimanche 14 novembre, 14 h 30

Chœur Alpino de Montréal

VICCHI RICORDI

Production annuelle de la chorale

Théâtre Mirella et Lino Saputo (8350, boulevard Lacordaire)

Billets : 25 \$ en vente au Centre Leonardo da Vinci au 514 955-8370 • Renseignements :
Angela Marrone : 514 321-1012

ÉVÉNEMENTS

Du 27 au 30 décembre

Congé des Fêtes

Venez profiter de nos installations sportives !

Patinage et hockey libres :

Arénas Martin-Brodeur et Roberto-Luongo

Bain libre :

Complexe aquatique de Saint-Léonard

Du 20 au 30 janvier

25^e Tournoi provincial de hockey novice de Saint-Léonard



Venez encourager et applaudir la relève en pleine action !

Du 20 au 22 janvier : arénas Martin-Brodeur et Roberto-Luongo

Du 27 au 30 janvier : aréna Martin-Brodeur

www.gmsstleonard.qc.ca

Plaisirs d'hiver

La programmation sera disponible au bureau Accès Saint-Léonard à partir de la mi-janvier ainsi que dans notre site Internet ville.montreal.qc.ca/st-leonard.



GUIDE DE L'ORGANISATEUR D'ÉVÉNEMENTS PUBLICS

La tenue de tout événement public (fermeture de rue, procession religieuse, fête dans un parc, randonnée cycliste, etc.) nécessite une autorisation.

Vous devez compléter le formulaire de demande d'organisation d'événements spéciaux (disponible au bureau Accès Saint-Léonard) 90 jours avant la tenue de l'événement.

Index des activités

Abdos fessiers	37	Heure du conte	18
Activités aquatiques	33-35	Hockey libre	27
Aérobic, step et tonus	37	Hockey mineur	31
Aéroboxe	37	Hockey, roller	31
Aéromix	38	ICI cinéma	49
Artisanat	44	Internet	49
Badminton	25	Jeu – journée du	17
Ballet classique	54	Jeux de consoles	56
Bambinerie	54	Karaté	27
Bandes dessinées et mangas	17	Mise en forme	40
Baseball	29	Patinage	28
Basket-ball	26	Patinage libre	28
Bocce	25	Perte de poids	40
Body Tonus	38	Peinture et dessin	52-53
Camp d'hiver	57	Pilates	39
Cardio-Ado	42	Recherche d'emploi	16
Cardio-bébé	38	Roller-hockey	31
Cardio-danse	39	Samedi-de-jouer	43
Cardio hip-hop	43	Samedi-de-jouer ADO	43
Causeries / Conférences		Scrapbooking	50
Association Québec-France	46	Sculpture	51
Bibliothèque	12-13	Soccer mineur	32
UTA	45	Soirée ados-biblio	17
Chant choral	46	Step – aérobic et tonus	37
Cheerleading	26	Step Intervalle	41
Clubs de lecture	14, 19	Studio Vélo	41
Conditionnement physique	39	Tai chi	41
Danse		Théâtre amateur italien	51
ballet classique	54	Tennis	36
cardio	39	UTA (Université du troisième âge)	45, 48
en ligne	47	Yoga	42
passion	47		
sociale	47		
Découvertes et mini-découvertes	55		
Dessin et peinture	52-53		
Étirement – soin du dos	40		
Fit camp ado	43		
Généalogie	16		
Gymnastique	30		



Le congé scolaire

Du 28 février au 4 mars

Les enfants et les ados sont invités à participer à un éventail d'activités qui les mènera d'ateliers d'art aux pratiques sportives, en passant par des jeux de ballons, de la baignade, des spectacles et des activités de lecture.



Un signet sera distribué dans les écoles et un dépliant sera disponible au bureau Accès Saint-Léonard et dans notre site Internet ville.montreal.qc.ca/st-leonard dans la semaine du 14 février.



Venez rire,

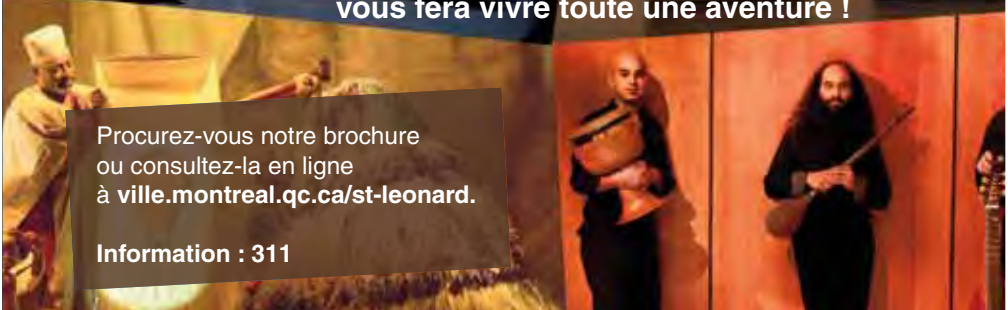
pleurer,

vibrer...

Riche en émotion,
notre programmation culturelle 2010-2011
vous fera vivre toute une aventure !

Procurez-vous notre brochure
ou consultez-la en ligne
à ville.montreal.qc.ca/st-leonard.

Information : 311



ARRONDISSEMENT DE MONTRÉAL-NORD

ARRONDISSEMENT DE VILLERAY-SAINT-MICHEL-PARC-EXTENSION

- Athlétisme
- Baseball
- Basket-ball
- Bocce
- Caserne de pompiers
- Football
- Glissade
- Jardin communautaire
- Jeux d'eau
- Jeux de galets
- Jeux d'enfants
- Patinoire
- Pavillon
- Pétanque
- Piscine
- Police de quartier
- Site cavernicole
- Skatepark
- Soccer
- Tennis
- Voie cyclable
- Zone industrielle

0 250 500 m

Cartographie, conception graphique et réalisation : DIMENSION DPR Inc.

ARRONDISSEMENT DE ROSEMONT-LA PETITE-PATRIE

ARRONDISSEMENT DE MERCIER-HOCHÉLAGA-MAISONNEUVE

ÉDIFICES MUNICIPAUX ET COMMUNAUTAIRES

- | | |
|----|--|
| 1 | Mairie d'arrondissement 514 328-8500 et bureau Accès Saint-Léonard 311
8400, boulevard Lacordaire |
| 2 | Bibliothèque de Saint-Léonard et Galerie Port-Maurice 514 328-8500 p. 8592
8420, boulevard Lacordaire |
| 3 | Centre Leonardo da Vinci et Théâtre Mirella et Lino Saputo 514 955-8370
8350, boulevard Lacordaire |
| 4 | Centre Hautbois 514 253-3949
5660, rue du Hautbois |
| 5 | Direction des travaux publics, de l'aménagement urbain et des services aux entreprises 514 328-8500
7800, rue de la Salette |
| 6 | Salle d'audience de la Cour municipale 514 872-2964
8380, boulevard Lacordaire |
| 7 | Maison Joseph-Gagnon 514 328-8499
5345, rue Jarry Est |
| 8 | Aréna Martin-Brodeur 514 328-8499
5300, boulevard Robert |
| 9 | Aréna Roberto-Luongo 514 728-7431
7755, rue Colbert |
| 10 | Stade Hébert 514 729-2708
7655, rue Colbert |
| 11 | Complexe aquatique de Saint-Léonard 514 328-8595
5115, rue des Galets |
| 12 | Jardins communautaires 514 280-0142
8115, rue Arthur-Péloquin |
| 13 | 4855, boulevard Couture |
| 14 | PDQ 42 514 280-0142
8181, boulevard Lacordaire |
| 15 | Pavillon Wilfrid-Bastien 514 328-7086
8180, rue Colletterte |
| 16 | Comptoir Saint-Vincent de Paul (Ste-Angèle) 514 328-5609
5077, boulevard Couture |
| 17 | CSSS de Saint-Léonard et Saint-Michel (Installation CLSC de Saint-Léonard) 514 328-3460
5540, rue Jarry Est |
| 17 | Accueil aux immigrants de l'est de Montréal 514 723-4939
5960, rue Jean-Talon Est, bureau I10 |

ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 18 | École Alphonse-Pesant 8455, rue Pré-Laurin
4600, rue Compiegne | 26 | École Jean-Paul 1 ^{er} 5485, rue Jean-Talon Est
8455, rue Pré-Laurin |
| 19 | École secondaire Antoine-de-Saint-Exupéry 6105, rue Ladauvérière
5150, boulevard Robert | 27 | École La Dauvérière 7355, boulevard Viau
5485, rue Jean-Talon Est |
| 20 | École Pierre-De Coubertin 7355, boulevard Viau
4700, boulevard Lavoisier | 28 | École Lambert-Closse 5400, boulevard Couture
6105, rue Ladauvérière |
| 21 | École Dante 5455, rue Dujarié
6090, rue Lachenaie | 29 | École secondaire Laurier-MacDonald 8155, rue Colletterte
7355, boulevard Viau |
| 22 | École Ferland 5455, rue Dujarié
8755, rue Belcourt | 30 | École Pie-XII 5400, boulevard Couture
5455, rue Dujarié |
| 23 | École Gabrielle-Roy 5400, boulevard Couture
5950, rue Honoré-Mercier | 31 | École Victor-Lavigne 8155, rue Colletterte
5400, boulevard Couture |
| 24 | École Général-Vanier 8155, rue Colletterte
4555, rue Buiés | 32 | École Wilfrid-Bastien 8155, rue Colletterte
8155, rue Colletterte |
| 25 | École Honoré-Mercier 8155, rue Colletterte
8280, rue Nantes | | |

PAVILLONS

- Les pavillons se trouvent dans le parc du même nom.

TRANSPORT EN COMMUN

- | | |
|--|---|
| Crémazie | Cadillac |
| 192 Robert (Est) | 32 Lacordaire (Nord) |
| Saint-Michel | Langelier |
| 141 Jean-Talon (Est) et 32 Lacordaire (Nord) | 33 Langelier (Nord) et 192 Robert (Ouest) |

Entrez au **BUREAU ACCÈS**
SAINT-LÉONARD

Le bureau Accès Saint-Léonard est votre porte d'entrée aux services de l'arrondissement et de la Ville de Montréal.

- Pour vous procurer un bac de recyclage
- Pour connaître les jours de collecte des déchets
- Pour vous procurer une carte Accès Montréal ou des billets de spectacles
- Pour payer votre compte de taxes

Et bien plus encore...



365 jours par année, toute la ville en un seul numéro :

311

8400, boulevard Lacordaire
du lundi au jeudi de 8 h 15 à 18 h
et le vendredi de 8 h 15 à 16 h

Et n'oubliez pas notre service en ligne
en quelques clics :

bureau.st-leonard@ville.montreal.qc.ca

STADE HÉBERT



STRUCTURE GONFLABLE AUTOPORTANTE
OUVERT 12 MOIS PAR ANNÉE

Renseignements : 514 328-8500, poste 8502

ville.montreal.qc.ca/st-leonard